



AU COEUR DE LA BIRMANIE

BIRMANIE

L'Irrawaddy envoûte quiconque navigue sur ses eaux sereines. La plupart des capitales royales ont été édifiées sur ses rives. Elles ont été construites, puis déplacées, au gré des directives des astrologues royaux. Comptant parmi les plus grands fleuves navigables d'Asie du Sud-Est, il constitue la voie naturelle pour pénétrer ces magiques et extraordinaires contrées. Ses rives ponctuées de milliers de monastères, le coucher de soleil révélant les couleurs terre et ocre des temples de Bagan à perte de vue, les toits dorés des pagodes qui scintillent au loin, les somptueux tissus séchant sur les berges du fleuve, les enfants qui courent

au bord de l'eau et les villages où la vie semble s'écouler comme hors du temps... Cette expérience unique est une invitation permanente à la découverte, au rêve et à la méditation. Et derrière la lumière soyeuse typique du fleuve, vous ne manquerez pas de tomber sous le charme du peuple de Bouddha qui respire la sagesse et la sérénité. Partez à la rencontre de ce pays si hospitalier, dont l'ouverture récente au tourisme révèle des richesses culturelles et humaines surprenantes, à bord du R/V Irrawaddy Explorer dont l'élégance et le raffinement évoquent les plus belles demeures de style colonial.

Au fil de l'Irrawaddy, de Mandalay à Prome & Rangoun



LA SPIRITUALITÉ BIRMANE

Cette croisière sera l'occasion d'approcher de façon intime la richesse des croyances birmanes où la ferveur bouddhique conserve les traces des anciennes divinités. Nombreux sont les Birmans à avoir goûté à la vie monacale. Dans certaines régions éloignées, le monastère peut faire office d'école. Il existerait près de 500 000 moines en Birmanie. On les croise partout, dans la rue, en procession, dans les pagodes. En visite dans un monastère, vous participerez à la cérémonie des offrandes. Vous admirerez la lumière exceptionnelle baignant les stupas immaculés et les temples dorés, le soleil couchant derrière le pont d'U-Bein et ressentirez alors la sérénité et la spiritualité qui imprègnent la vie au quotidien.



BAGAN, LA PLAINE SACRÉE

Centre religieux ayant attiré des moines venus de toute l'Asie, Bagan a compté jusqu'à 10 000 monuments dédiés à Bouddha et abrité plus de 200 000 personnes à son apogée. Première capitale de la Birmanie unifiée du IX^e au XIII^e siècle, cette vaste plaine archéologique de 50 km² a survécu à tout ou presque : invasions mongoles, séismes, rénovations sauvages... Mais la ferveur religieuse a traversé les siècles. Un nouveau défi consiste maintenant à accueillir le tourisme de masse de manière responsable alors que le site a été inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO en 2019. Y déambuler et s'y perdre à pied ou en calèche, le survoler en montgolfière au lever du soleil permet d'en saisir toute la majesté.

■ Votre programme

13 JOURS / 10 NUITS

Jour 1 - Paris

Départ de Paris sur vol régulier avec escale.

Jour 2 - Mandalay (Birmanie) ○

Arrivée le matin à Mandalay. Accueil et transfert à bord de l'Irrawaddy Explorer. Déjeuner à bord, puis visite de Mandalay, la deuxième ville du pays. La cité foisonne de palais anciens et sites religieux, comme le temple Kuthodaw et sa collection de stèles de marbre gravées de textes sacrés. Continuation par le remarquable monastère en teck sculpté de Shwenandaw, dernier vestige du palais de Mandalay. Visite du temple Mahamuni, l'un des sanctuaires les plus vénérés du pays. La ville est également un centre important d'artisanat, réputé pour sa sculpture sur bois, sa broderie et ses batteurs d'or. Cocktail de bienvenue et dîner à bord.

Jour 3 - Mingun > Amarapura ○

Le matin, après une courte navigation, escale à Mingun. La ville regorge d'étonnants monuments : les vestiges de ce qui aurait dû être la plus grande pagode de Birmanie, les lions mythiques, la cloche géante et la ravissante pagode aux sept terrasses blanchies à la chaux. Déjeuner à bord pendant que l'Irrawaddy Explorer retourne à Mandalay. L'après-midi, vous poursuivrez en autocar vers Amarapura, ancienne capitale birmane. Après un arrêt dans une fabrique traditionnelle de soie, vous rejoindrez le lac Taungthaman traversé par un pont en teck, long de 1,2 km. De cet endroit, le coucher du soleil offre un spectacle unique et à couper le souffle sur les eaux du lac. Dîner et nuit à bord. En soirée, spectacle de danse traditionnelle à bord. Dîner et nuit à bord.

Jour 4 - Sagaing > Ava ○

Le matin, escale à Sagaing, ancienne capitale royale, aujourd'hui important centre religieux, sa colline est recouverte de pagodes et de nombreux monastères bouddhistes. Continuation en autocar pour Ava, une autre capitale des rois birmans. Une promenade en calèche sera ponctuée de haltes pour découvrir le monastère Mae Nu Oak, la tour de guet Nanmyin et le monastère Bagaya. Retour à bord pour le déjeuner. Après-midi de navigation, moment propice à la contemplation de la vie locale, encore très rurale sur les berges du fleuve. Dîner et nuit à bord.



Dates de départ :
décembre 2020 à mars 2021

Bateau :
R/V Irrawaddy Explorer

Les points forts :
• Deux journées consacrées au fabuleux site de Bagan • Rangoun et Mandalay • Un itinéraire de 10 nuits reliant les anciennes cités royales birmanes • Toutes les excursions incluses • Boissons incluses à bord

Prix à partir de :
3980 €



Jour 5 - Yandabo > Hnaw Gone ○

Le matin, escale à Yandabo, village pittoresque spécialisé dans la fabrication de jarres en terre cuite. Cette localité est marquante dans l'histoire du pays : Yandabo fut le lieu choisi pour la signature du traité de paix de la Première Guerre anglo-birmane, le 24 février 1826. Traversée du village pour découvrir les multiples fabriques, le monastère et l'école. Retour à bord pour le déjeuner. En fin d'après-midi, l'Irrawaddy Explorer amarre près du village de vanniers de Hnaw Gone pour une promenade guidée. Dîner et nuit à bord.

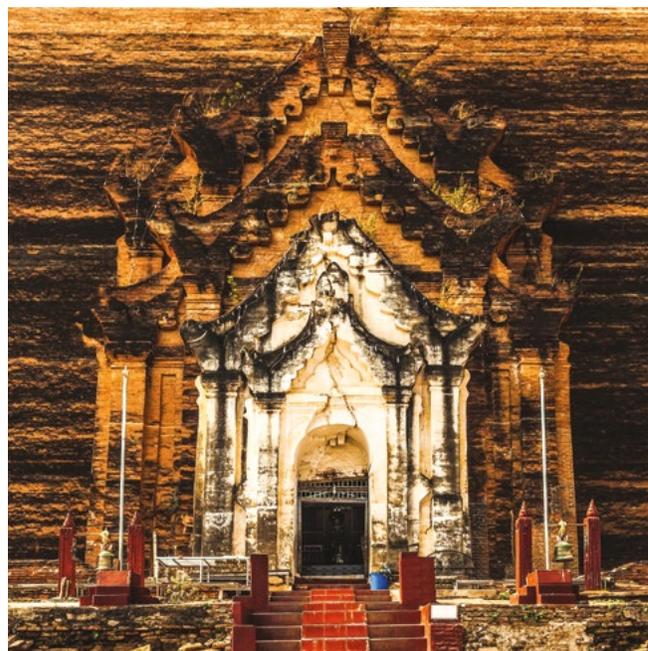
Jour 6 - Bagan ○

Arrivée à Bagan et promenade en chars à bœuf de cérémonie au milieu des innombrables stupas de la grande plaine baignée d'une lu-

mière dorée. Découverte d'une fabrique traditionnelle de laque et retour à bord pour le déjeuner. Après-midi consacrée à la découverte de Bagan. Cet immense site archéologique bouddhique a été construit entre les IX^e et XIII^e siècles à l'époque où Bagan était la capitale du premier empire birman. Entre les acacias et les palmiers, émerge une forêt de flèches, des milliers de temples en grès, en briques rouges, parfois recouverts d'or. La plaine, parsemée de quelque 2834 temples, stupas et pagodes, est d'une beauté saisissante. Visite de deux des plus remarquables temples, Htilominlo et Ananda. Dîner et nuit à bord. En soirée, spectacle de marionnettes à bord. Dîner et nuit à bord.

Jour 7 - Bagan ○

Après le petit déjeuner, flânerie dans le marché



de Bagan, aménagé selon la marchandise : les fruits et légumes, les fleurs, les longyi (jupe drapée traditionnelle portée par les femmes comme par les hommes), l'artisanat... Continuation vers la pagode Shwezigon, l'une des plus sacrées du pays. Le grand stupa doré abrite un os et une dent de bouddha. Le stupa constitue le centre d'un complexe de pavillons votifs dont l'un est consacré aux Nats, les anciens esprits birmans désormais intégrés au culte bouddhique. Après le déjeuner à bord, départ en autocar pour la visite du temple Gubyaukgyi, remarquable par ses fresques du XII^e siècle. Tout proche se trouve la « pierre de rosette » birmane, une stèle consacrant le temple en quatre langues anciennes : pyu, mon, pali et birman ancien. Continuation par une colline de Bagan du haut de laquelle on peut admirer le coucher de soleil baignant les stupas à perte de vue d'une lumière dorée. Dîner et nuit à bord.

→ Possibilité de réserver le survol de la plaine de Bagan en montgolfière. Disponibilité et prix sur demande, prestation non remboursable.

Jour 8 - Salay ○
Le matin, escale à Salay où, au milieu de vestiges coloniaux, subsiste un exceptionnel pavillon en teck sculpté, réplique d'un pavillon royal du palais de Mandalay. Il préserve un remarquable petit musée d'art bouddhique. Non loin, une ravissante pagode abrite un bouddha laqué et sur le front de rivière, découverte d'une ancienne maison coloniale restaurée, autrefois

le siège d'une compagnie de commerce britannique. Retour à bord pour le déjeuner et reprise de la navigation pendant laquelle les guides à bord vous initieront aux usages et traditions du pays. Dîner à bord.

Jour 9 - Magwe ○
Après le petit déjeuner, escale à Magwe et découverte de la capitale de la région de Magway à bord de trishaws ou vélo-porteurs, moyen de transport traditionnel birman. La visite vous entraînera jusqu'à la colline de Naguttama, coiffée du stupa Mya Tha Lun, offrant une vue panoramique sur le fleuve. Retour à bord pour le déjeuner. Dîner et nuit à bord.

Jour 10 - Thayetmyo > Prome > Sri Ksetra ○
Le matin, escale à Thayetmyo et promenade en tuk-tuk à la découverte de ce port très empreint d'architecture britannique : des allées bordées de belles maisons coloniales et le plus ancien golf du pays. Après une découverte du marché local, retour à bord pour le déjeuner. L'après-midi, départ pour une découverte de Thayekhittaya, dont le nom en pali « Sri Ksetra » signifie « cité fabuleuse ». Les trésors archéologiques de Sri Ksetra sont inscrits à la Liste du patrimoine mondial au titre d'ancienne cité des royaumes Pyu. Dîner et nuit à bord.

Jour 11 - Prome > Rangoun ○
Tôt le matin, petit déjeuner à bord, libération des cabines et départ en autocar vers Rangoun,

la plus importante ville de Birmanie, cœur économique du pays, qui compte 5,5 millions d'habitants. En début d'après-midi, installation à votre hôtel 4* (normes locales). En fin de journée, visite de l'emblème de Rangoun, la pagode Shwedagon, rayonnant de tous ses éclats sur la colline surplombant la ville. Premier centre religieux de Birmanie, fondé il y a 2500 ans, elle protège, selon la légende, les reliques de quatre anciens Bouddha. Dîner en ville et nuit à l'hôtel.

Jour 12 - Rangoun ○
Après le petit déjeuner et la libération des chambres, départ pour découvrir le grand bouddha de Chauktaki. Déjeuner en ville et transfert à l'aéroport pour le vol régulier à destination de Paris avec escale.

Jour 13 - Paris
Arrivée tôt le matin à Paris.

Note importante : en fonction du niveau des eaux, le programme peut subir des modifications. Seul le commandant est habilité à prendre les décisions s'imposant pour la navigation. Le programme peut également être modifié en raison de manifestations culturelles locales ou d'impératifs techniques.

Page 36 :

Jeunes moins marchant et parlant dans un vieux temple.

Page 39 :

Jeune garçon birman dont la peau du visage est couverte de thanaka.

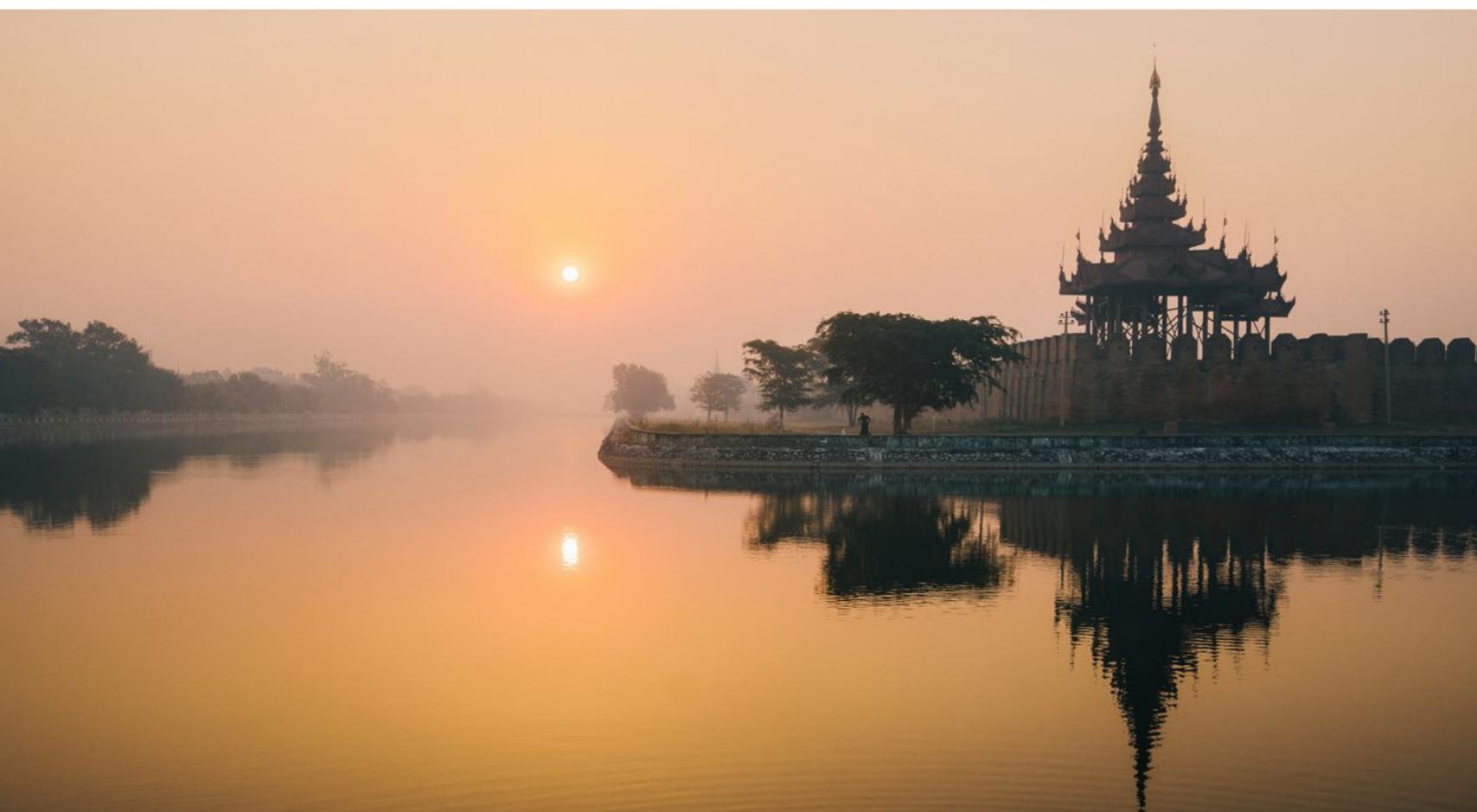
Page 40 :

Temple Dhamayazaka, Bagan.

Temple inachevé de Mingun, aussi appelé pagode Pahtodawgyi.

Page 41 :

Coucher de soleil sur l'Irrawaddy dans les environs de Mandalay.





Junior Suite Panoramic Balcon

■ Votre bateau

LE R/V IRRAWADDY

EXPLORER ****

L'Irrawaddy Explorer a été construit en 2014. Son style marie harmonieusement le raffinement birman à l'élégance coloniale. Largement inspiré par l'ancienne Irrawaddy Flotilla qui servit de moyen de transport durant tout le XIX^e siècle, l'Irrawaddy Explorer reste cependant un navire au confort résolument moderne et au charme authentique.

LES ESPACES COMMUNS

Afin de pouvoir profiter pleinement du panorama, vous pourrez vous détendre dans les confortables fauteuils du bar situé au pont Soleil. C'est au bar qu'auront lieu toutes les activités proposées sur le bateau : les conférences, les démonstrations culinaires et le spectacle de danses birmanes. La restauration, servie au restaurant sous forme de buffet le midi et à la carte le soir, est inspirée de toutes les saveurs locales mais vous pourrez aussi choisir des plats occidentaux. Vous trouverez également à bord une petite boutique. Enfin, vous pourrez également profiter d'un espace de remise en forme, à moins que vous ne préfériez profiter du spa où des massages traditionnels vous seront proposés (services payants).

LES CABINES

Les 28 cabines, très spacieuses et toutes extérieures, sont équipées d'une très belle literie constituée de deux lits jumeaux convertibles en un grand lit (sauf les Junior Suite panoramiques Balcon et Deluxe panoramiques Balcon, qui disposent d'un grand lit king size). Vous trouverez dans votre cabine des peignoirs de bain, un coffre-fort, une TV à écran plat et les salles d'eau sont toutes équipées d'une douche, lavabo et WC (les Junior Suite panoramique disposent en plus d'une baignoire). Les Deluxe Baie vitrée (26 m²) offrent un coin salon et une large baie vitrée coulissante. Les Deluxe Balcon (26 m², balcon inclus) disposent d'un coin salon et d'une large porte-fenêtre ouvrant sur un balcon équipé de fauteuils. Les deux Deluxe Panoramic Balcon (25,4 m² balcon inclus) situées à l'avant du bateau disposent de deux grandes portes fenêtres dont l'une donne sur un balcon à l'avant du bateau. De même que les deux Junior Suite panoramiques Balcon (38 m², balcon inclus), mais situées, quant à elles, à l'arrière du bateau.

> CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

> Longueur : 57,3 m > Largeur : 12,20 m > Tirant d'eau : 1,22 m > Capacité : 56 passagers > Équipage : 33 membres
> Cabines : 28 réparties sur 2 ponts > Courant électrique : 220 V > Monnaie à bord : dollar
> Construction : 2014

Au cœur de la Birmanie : dates, plan du bateau et prix ■

Au départ de Paris
Départs garantis avec un minimum de 35 personnes



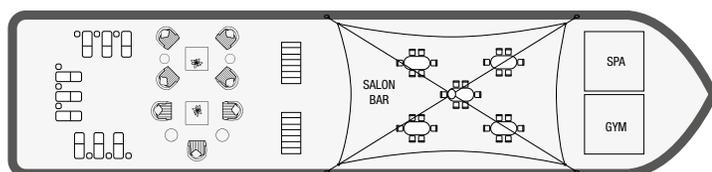
• MANDALAY > PROME •

4 - 16 décembre 2020
9 - 21 janvier 2021
27 janvier - 8 février 2021
14 - 26 février 2021
4 - 16 mars 2021

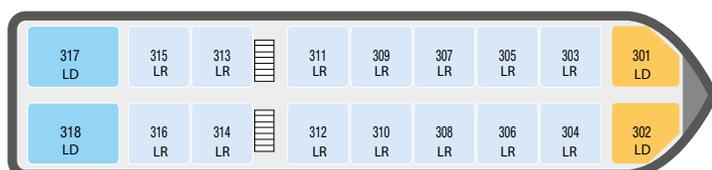
• PROME > MANDALAY •

4 - 16 février 2021
12 - 24 mars 2021
-
-
-

Pont Soleil



Pont Supérieur



Pont Principal



LD : 1 lit double / LR : 2 lits rapprochables

Prix par personne

Occupation double

Occupation individuelle

Junior Suite panoramique
Balcon (38 m²)

5575 €

-

Deluxe panoramique
Balcon (25,4 m²)

4580 €

-

Deluxe
Balcon (26 m²)

4380 €

5795 €

Deluxe
Baie vitrée (26 m²)

3980 €

5395 €

Prix à partir de

> CES PRIX COMPRENNENT

- Les vols Paris/Rangoun et Mandalay/Paris sur vols réguliers en classe économique avec escale (Thai Airways, Singapore Airlines, Emirates) • Les taxes aériennes 220 € et portuaires 44 € à ce jour, variables et susceptibles de modification • L'ensemble des transferts mentionnés au programme • L'hébergement en cabine double pendant la croisière dans la catégorie de cabine choisie • L'hébergement en chambre double et petit déjeuner en hôtel 4* (normes locales) à Rangoun (1 nuit) • La pension complète du déjeuner du jour 2 au petit déjeuner du jour 12 • Les boissons à bord : eau minérale, thé, café filtre, bière et liqueurs locales tout au long de la journée et un verre de vin sélectionné par la compagnie sera offert au restaurant au dîner • Les boissons lors des repas au restaurant à Rangoun : eau minérale, thé et café filtre • L'ensemble des visites et entrées sur les sites mentionnés au programme avec guide local francophone • Les services d'un directeur de croisière francophone Rivages du Monde • Les frais de service au personnel de bord

> CES PRIX NE COMPRENNENT PAS

- Le visa et les frais d'obtention, 95 € à ce jour pour les ressortissants français • Les boissons autres que celles mentionnées • Les pourboires pour le personnel de bord (7 USD par jour et par personne recommandés) • Les assurances voyage (voir page 166) • Possibilité de vols en classe affaires, nous consulter

> FORMALITÉS POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS

- Passeport valable 6 mois après la date de retour et visa



■ Extension

4 jours / 2 nuits



ESCAPADE SUR LE LAC INLÉ



Après votre croisière sur l'Irrawaddy, découvrez la « Venise de l'Asie ». Le lac Inlé offre un décor quasi irréel et hors du temps : des pêcheurs naviguant en équilibre sur leurs barques, des villages construits sur l'eau, leurs jardins flottants et leurs maisons en bambou tissé montées sur pilotis. Nature, calme et volupté.

surnommé le « monastère des chats sauteurs ». Arrivée en fin de journée dans un hôtel 4* (normes locales), installation dans les chambres. Le dîner est servi au restaurant de l'hôtel proposant une cuisine raffinée aux saveurs régionales. Nuit à l'hôtel.

les habitants y célèbrent la fête de translation d'images. Le rite consiste à disperser dans tous les villages environnants des statues d'or provenant de cette pagode. Puis, les statues sont transportées sur des barges et les villageois assistent aux joutes nautiques. La découverte continue par le tissage de la soie et se poursuit avec la fabrication d'ombrelles artisanales. Le déjeuner permet de savourer les mets locaux dans un restaurant sur pilotis au cadre idyllique. L'après-midi est rythmé par une douce croisière à la rencontre d'un peuple hors du commun : la tribu des Inthas. Le canal conduisant à Indaing est l'occasion de mieux appréhender leurs activités diversifiées. Ces habitants vivent en autosuffisance grâce à la générosité

de la nature. La technique des plants flottants favorise une récolte abondante, une maîtrise qui leur permet d'être les premiers producteurs de tomates du pays. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Dîner et nuit à l'hôtel.

Jour 12 - Mandalay ou Rangoun > Heho > Lac Inlé

Tôt le matin, transfert à l'aéroport de Mandalay ou de Rangoun. Vol à destination de Heho, accueil et transfert sur les bords du lac Inlé. Découverte du monastère Shwe Yan Pyay, connu pour ses mosaïques en pâte de verre, puis déjeuner au restaurant. L'après-midi, embarquement sur des pirogues et navigation jusqu'à Nga Phé Kyaung, le plus ancien monastère du lac, autrefois

Jour 13 - Lac Inlé

La journée est entièrement consacrée à voguer sur les eaux calmes du lac Inlé. Dès le matin, les pêcheurs, à bord de leurs embarcations, viennent capturer les bancs de poissons à l'aide d'une nasse et d'un trident. En parallèle de l'activité piscicole, les jardins flottants se développent tout au long des rives du lac. Visite de la Pagode Daw Phaung ou « pagode de la Barge décorée ». Chaque année,

Jour 14 - Lac Inlé > Heho > Rangoun

Après le petit déjeuner, transfert à l'aéroport de Heho. Envol à destination de Rangoun. Transfert au centre-ville pour le déjeuner. Visite du musée National dans l'après-midi. En fin de journée, envol à destination de Paris sur vol régulier avec une escale.

Jour 15 - Paris

Arrivée tôt le matin à Paris.



• MANDALAY > PROME / PROME > MANDALAY •

15 - 18 décembre 2020
20 - 23 janvier 2021
7 - 10 février 2021
15 - 18 février 2021
25 - 28 février 2021
15 - 18 mars 2021
23 - 26 mars 2021

> PRIX TTC EN EUROS PAR PERSONNE

• Départs garantis avec un minimum de 6 personnes

Occupation Double	Occupation individuelle
1090 €	1395 €

> CES PRIX COMPRENNENT

• Les vols Mandalay ou Rangoun/Heho/Rangoun sur vols réguliers en classe économique avec ou sans escale (Air KBZ, Air Mandalay ou Air Bagan) • L'ensemble des transferts mentionnés au programme • L'hébergement en hôtel 4* (normes locales) en chambre double et petit déjeuner (2 nuits) • La pension complète du déjeuner du jour 12 au déjeuner du

jour 14 • Les boissons lors des repas : eau minérale, café ou thé • L'ensemble des visites mentionnées au programme avec guide local francophone

> CES PRIX NE COMPRENNENT PAS

• Les vols internationaux A/R Paris (compris dans le programme de la croisière) • Les boissons autres que celles

mentionnées • Les pourboires pour les guides et chauffeurs (20 USD par personne recommandés) • Les assurances voyage (voir détail page 166)



Page 44 :

Pêcheurs traditionnels sur le lac Inlé.

Page 45 :

Barque navigant sur l'un des canaux situés
au sud-ouest du lac Inlé.

